



## **Коммюнике двусторонних богословских собеседований между Русской Православной Церковью и Евангелической Церковью в Германии (9 – 11 декабря 2012 года, г. Ростов-на-Дону)**

По приглашению Русской Православной Церкви с 9 по 11 декабря 2012 года в городе Ростов-на-Дону проходили двусторонние богословские собеседования между Русской Православной Церковью и Евангелической Церковью в Германии. Главная тема собеседований – «Христианские церкви в мультикультурном обществе». В собеседовании принимали участие

### **со стороны Русской Православной Церкви:**

митрополит Волоколамский Иларион, председатель Отдела внешних церковных связей Московского Патриарха, председатель Синодальной библейско-богословской комиссии - глава делегации;

митрополит Ростовский и Новочеркасский Меркурий, председатель Синодального отдела религиозного образования и катехизации;

игумен Филарет (Булеков), заместитель председателя Отдела внешних церковных связей;

протоиерей Дмитрий Сизоненко, и.о. секретаря Отдела внешних церковных связей по межхристианским отношениям;

протоиерей Владимир Шмалый, проректор Общецерковной аспирантуры и докторантуры им. святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, секретарь Синодальной библейско-богословской комиссии;

протоиерей Владимир Хулап, проректор Санкт-Петербургской православной духовной академии;

священник Александр Васютин, сотрудник Секретариата по межхристианским отношениям Отдела внешних церковных связей;

священник Антоний Борисов, заместитель проректора Московской православной духовной академии;

профессор В. В. Бурега, проректор Киевской духовной академии;

Е. С. Сперанская, сотрудница Секретариата по межхристианским отношениям Отдела внешних церковных связей, преподаватель Московской православной духовной академии.

## **Со стороны Евангелической Церкви в Германии:**

епископ Мартин Шиндехютте, вице-президент Церковного управления, руководитель Отдела по экуменизму и служению за рубежом Евангелической Церкви в Германии, Ганновер – глава делегации;

д-р Кристфрид Бётрих, профессор Нового Завета университета Эрнст-Мориц-Арндт Грайфсвальда;

пастор д-р Дагмар Хеллер, профессор Экуменического института, Боссе, Швейцария;

пробст Зигфрид Каспарик, ответственный за реформацию и экуменизм Евангелической Церкви Средней Германии, Виттенберг;

пастор Мартина Северин – Кайзер, секретарь по экуменизму Церкви Северной Германии, Гамбург;

д-р Мартин Тамке, профессор экуменического богословия и восточной истории и миссии Гёттингенского университета Георга-Августа;

д-р Райнхард Тёле, профессор сравнительного изучения Символов и исповеданий Православных Церквей, Университет Мартина Лютера, Хале-Виттенберг;

пастор д-р Дженифер Васмут, научный сотрудник кафедры сравнительного изучения Символов и исповеданий Православных Церквей, Университет Гумбольдта, Берлин;

старший церковный советник пастор Михаэль Хюбнер, секретарь по делам Центральной и Восточной Европы, Ганновер;

пастор д-р Мартин Иллерт, исполнительный секретарь по экуменизму и связям с Православными Церквями, Ганновер – секретарь.

## **В качестве гостя присутствовал:**

епископ Дитрих Брауэр, епископ Евангелическо-лютеранской церкви Европейской части России, Москва.

Надя Симон, Пульгайм (переводчица);

протоиерей д-р Георгий Кобро (переводчик).

Открывая диалог, митрополит Меркурий огласил приветственное послание Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла, в котором подчеркивалось значение предстоящих собеседований.

Во время заседаний поочередно председательствовали митрополит Иларион и епископ Мартин Шиндехютте. Главы делегаций подчеркнули значение темы нынешнего диалога для обеих Церквей. Прибывший в Ростов-на-Дону из Бейрута сразу же после отпевания Блаженнейшего Патриарха Антиохийского и всего Востока Игнатия IV митрополит Иларион засвидетельствовал, что христиане на Ближнем Востоке в условиях нынешней политической конфронтации находятся под угрозой уничтожения. Участники выразили свою озабоченность тем, что в ходе общественного обсуждения происходящих политических перемен на Ближнем Востоке и в Северной Африке эта опасность не получает должного рассмотрения.

В воскресенье, 9 декабря 2012 года обе делегации присутствовали на Божественной литургии в Соборе Рождества Пресвятой Богородицы в Ростове-на-Дону.

## II

Теме диалога были посвящены семь докладов:

Во вступительном докладе «Христианский ответ на вызовы мультикультурализма» игумен Филарет критически проанализировал реализацию общественно-политической концепции мультикультурализма, опираясь на документы Совета Европы.

В докладе «Вызовы многокультурного общества Церквам: размышления над богословским и экуменическим ответами» д-р Дагмар Хеллер, опираясь на библейские тексты и анализ нынешней ситуации в Германии, охарактеризовала важнейшие вызовы современного мира.

В докладе «История формирования многокультурного общества на территории Российской империи и Советского Союза» профессор В. В. Бурега описал историю отношения государственной власти к народностям и религиям в Российской империи и в Советском Союзе.

В докладе «Мультикультурализм, интеркультурализм, транскультурализм: взаимоотношения в контексте культурного разнообразия на примере восточно-христианской истории» проф. Тамке проанализировал три представленные в заглавии доклада модели, опираясь на примеры из церковной истории Востока.

В докладе «Русская Православная Церковь и мультикультурное общество» протоиерей Владимир

Шмалий проанализировал специфику российского варианта мультикультурности в контексте идей политической философии последних десятилетий и роль Церкви в меняющемся социокультурном контексте.

Пастор Мартина Северин-Кайзер в своем докладе «Церковь Иисуса Христа в многокультурном обществе. Примеры из Гамбурга» описала опыт сосуществования христианских Церквей в Гамбурге.

Епископ Мартин Шиндехютте зачитал доклад вице-презеса Петры Боссэ-Хубер «Ориентиры внутри мультикультурного общества. Вклад Евангелической Церкви посредством диалога». В нем подчеркивается, что Церкви должны осуществлять свою миссию таким образом, чтобы в плюралистическом обществе третьего тысячелетия являть силу Евангелия.

### III

В последовавшей за докладами дискуссии участники диалога были единодушны в том, что обе Церкви, каждая в своем контексте, существуют в многокультурном обществе. Это требует от Церквей определить характер их отношения к представителям других культур, традиций и обществу в целом. Кроме того, Церквам необходимо решить вопрос, каким образом их миссия может сочетаться с межрелигиозным диалогом.

Христианский ответ на вызовы современного мира, в котором сосуществуют разные религии, культуры и мировоззрения, окажется в полной мере действенным, если он будет осуществляться, не замыкаясь в рамках своей культуры, но на основе общехристианских духовных и нравственных ценностей.

Участники собеседования подчеркнули, что Церкви, основываясь на христианской вере, призваны вносить свой вклад в общественную дискуссию. При этом недостаточно только обращать внимание общества на христианские корни европейской цивилизации; необходимо также являть современному миру плоды живого христианского свидетельства.

Опираясь на свою богословскую и духовную традицию, являя истину своей веры и осуществляя миссию в современном мире, Церкви должны отстаивать свои позиции перед лицом общества.

### IV

11 декабря 2012 года главы делегаций подписали Коммюнике в присутствии всех участников. Делегации единодушно оценили значимость диалога и разнообразных контактов последних

десятилетий, нашедших свое отражение в сборнике «Видеть и слышать друг друга». Делегации сочли важным дальнейшее продолжение диалога.

---

Источник: <https://mospat.ru/ru/news/53314/>